

# Gebrauchsanweisung

## Medizinischer Haltegriff „Automatik“

als Krankenhaus- bzw. Pflegebettzubehör  
Artikel N-3202



Vielen Dank, das Sie sich für einen medizinischen Haltegriff von Careline KG entschieden haben. Dieses Qualitätsprodukt unterliegt hohen Sicherheitsstandards und entspricht der EG-Richtlinie 93/42/EWG. Alle Versionen haben die CE-Kennzeichnung und werden komplett „Made in Germany“ produziert.

Nachfolgend beachten Sie bitte einige Informationen im Umgang mit diesem Qualitätsprodukt:

---

## 1) Allgemeine Hinweise



- Vor Inbetriebnahme ist der Haltegriff auf Beschädigungen durch den Transport zu prüfen.



- Vor Inbetriebnahme dieses Produktes ist unbedingt die Gebrauchsanweisung zu beachten.



Die Gebrauchsanweisung muss dem beauftragten Personal jederzeit zugänglich sein. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen beim Benutzer führen.

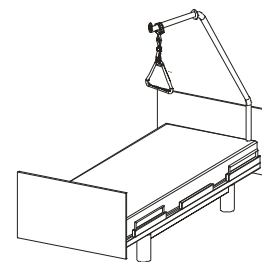


- Diese Gebrauchsanweisung richtet sich an alle Personen die unmittelbar mit der Beauftragung der Inbetriebnahme und Bedienung dieses Produktes beauftragt wurden.
  - Montage des Produktes ausschließlich an einem für dieses Produkt vorgesehenen Aufrichter (Rund- oder Ovalrohr). Maximale Belastung des Haltegriffes 75,0 kg.
  - Das Produkt unterliegt den Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaften im Bereich der Benutzung als Arbeitsmittel.
- 

## 2) Einsatzbereich & Betrieb



- Das Produkt ist vorgesehen im Einsatz als Zubehör für Krankenhaus- und Pflegebetten als Aufrichthilfe bzw. Erleichterung der Pflegeaufgaben in den unten beschriebenen Bereichen.
- Üblich ist der Einsatz in folgenden übergeordneten Pflegebereichen: Altenpflege, Krankenpflege, häusliche Pflege.
- Andere Einsatzbereiche sind vorher schriftlich mit dem Hersteller abzustimmen.
- Der Haltegriff ist mit der Rutschsicherung am Aufrichter anzubringen. Über den Druckknopf an der Seite gibt es eine Verstellmöglichkeit der Länge. Bei Nichtbenutzung kann der Haltegriff über den Aufrichter gelegt werden, dabei ist darauf zu achten, dass der Haltegriff nicht unbeabsichtigt herunter fallen kann.



### 3) Reinigung und Desinfektion

- Für die Herstellung des Produktes werden Materialien verwendet, die eine hohe Chemikalienbeständigkeit sicher stellen.
- Durch die Vielzahl der am Markt vorhandenen Reinigungs- und Desinfektionsmittel, können die Eigenschaften des Produktes unter Umständen beeinflusst werden, in sofern Sie mit Chemieprodukten desinfiziert bzw. gereinigt werden, die nicht ausdrücklich von uns freigegeben worden sind. Es kann daher keine vollständige Garantie zur Verträglichkeit übernommen werden. (Hierzu bitte nachfolgende Hinweise beachten.)



- Gemäß AK-BWA, 8. erweiterte Auflage 2009, muss eine Abstimmung zwischen dem Behandlungsgut (med. Haltegriff), dem Behandlungsmittel (Dekontaminationsmittel, Klarspüler) und dem Dekontaminationsverfahren erfolgen, bevor das Produkt erstmalig diesem Prozedere unterzogen wird.



- Es ist in jedem Fall sicher zu stellen, dass der Haltegriff vor der maschinellen bzw. manuellen Reinigung und Desinfektion komplett abgerollt wird (siehe auch Anweisung direkt auf dem Gehäuse des Haltegriffes). Anderenfalls könnte die Lebensdauer des Haltegriffes herabgesetzt werden, da Reinigungsmittel bei zusammengerolltem Gurtband, die Struktur des Gurtbandmaterials angreifen könnten.



- Folgende Inhaltsstoffe werden als bedenklich eingestuft und sollten nicht zum Einsatz kommen, da diese mögliches Materialversagen beim med. Haltegriff hervorrufen und somit eine Gefährdung darstellen können: Organische oder anorganische Substanzen mit aktivem Chlor (Chlor als solches) sowie Terpentin.



- Von uns empfohlene\* Desinfektionsmittel (zum Teil kombinierte Desinfektions- und Reinigungsmittel): Amocid, Aldasan 2000, Budesin Spray Off, Antiseptica Flächendesinfektion 7, Apesin AP 300, buraton rapid, Desomed-Perfekt, Incidin Plus, Kohrsolin extra, Lysoformin 2000, Melsept SF, neoform MED FF, Pursept-FD, Apesin AP 300, pluradent Flächenwischdesinfektion, Wofasteril, Franko-Cid N, Purtego

*\*Bei Anwendung gemäß Herstellvorgabe. Nur ersetzbar durch gleichwertige Mittel. Es besteht eine mögliche Gefährdung bei der Kombination mit anderen Mitteln.*

- Zur Reinigung sollte lauwarmes Wasser verwendet werden. Der Einsatz nicht abrasiver, ph-Wert neutralisierter, handelsüblicher Haushaltsreiniger ist zulässig.
-

#### 4) Wartungs- und Entsorgungshinweise

- Das Produkt ist bei Gebrauchsbestimmter Nutzung, wie unter 2) beschrieben, wartungsfrei. Angaben über die Nutzungsdauer finden Sie in den folgenden Absätzen.



- Bei Einsatz in unter 2) beschriebenen Bereichen und regelmäßiger Reinigung und Desinfektion **in industriellen Bettenwaschanlagen** sollte das Produkt nach 2 Jahren ausgetauscht werden.



- Bei Einsatz in unter 2) beschriebenen Bereichen und regelmäßiger Reinigung und Desinfektion im Krankenhaus- und Pflegebetrieb sollte das Produkt nach 5 Jahren ausgetauscht werden.



- Vorsorglich sollte das Produkt ausgetauscht werden, wenn Kunststoffteile oder das Gurtband äußerlich beschädigt wirken. Hier hat es sich als günstig erwiesen, die Funktionsprüfung mindestens vierteljährlich durchzuführen. (zum Beispiel im Rahmen einer sicherheitstechnischen Überprüfung)



- Es ist darauf zu achten, das stets das gesamte Produkt ausgetauscht wird und nicht nur Komponenten.

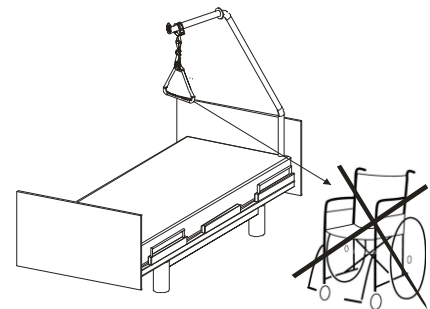
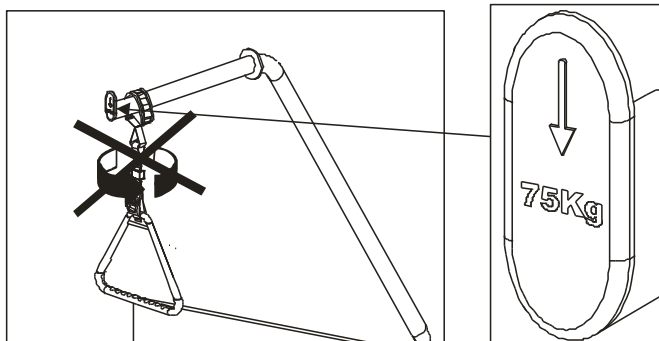


- Das Produkt besteht aus den Kunststoffen Polypropylen (PP), Polyvinylchlorid (PVC) und Polyamid (PA) und darf nur entsprechend der jeweiligen Länderspezifischen Gesetze und Verordnungen entsorgt werden.

#### 5) Sicherheitshinweise



- Das Produkt darf in keinem Fall mehrfach um die Vertikalachse gedreht werden. Hierbei kann es zu Ermüdungserscheinungen der Materialien kommen. Das Produkt darf nicht als Aufstehhilfe aus z. B. Rollstühlen o. ä. genutzt werden, da es lediglich eine Aufrichthilfe darstellt.



- Der Anwender hat **vor jeder Benutzung** des Produktes, visuell zu überprüfen, ob die Funktionsfähigkeit gewährleistet ist.

